EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 26.7.2013
COM(2013) 544 final

Ieteikums

PADOMES LĒMUMS,

ar ko apstiprina, ka Komisija Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā var noslēgt Stabilizācijas un asociācijas nolīguma starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Melnkalnes Republiku, no otras puses, protokolu, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai

PASKAIDROJUMA RAKSTS

Padome 2012. gada 24. septembrī pilnvaroja Komisiju Eiropas Savienības, tās dalībvalstu un Horvātijas Republikas vārdā uzsākt sarunas ar Melnkalni nolūkā noslēgt protokolu Stabilizācijas un asociācijas nolīgumam starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Melnkalnes Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai.

Šīs sarunas sākās 2012. gada 22. novembrī pēc iepriekšējas lietišķas apspriešanās ar Melnkalni šā jautājuma sakarā. Turpmākas sarunu kārtas notika 2013. gada 25. janvārī un 2013. gada 7. martā. Komisija un Melnkalnes valdība 2013. gada 16. maijā parafēja šo protokolu. Parafētais protokols ir pievienots lēmumam.

Komisija ierosina Padomei Eiropas Savienības vārdā lemt par protokola parakstīšanu un provizorisku piemērošanu un Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā noslēgt protokolu. Eiropas Atomenerģijas kopiena (EAEK) arī ir puse Stabilizācijas un asociācijas nolīgumā. Lai Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā noslēgtu protokolu, Komisija ierosina Padomei piekrist tā noslēgšanai saskaņā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 101. panta otro daļu.

Saskaņā ar EAEK līguma 101. pantu Komisija pieņem lēmumu parakstīt nolīgumu un Komisija pieņem lēmumu slēgt nolīgumu, saņemot piekrišanu no Padomes. Tādēļ attiecībā uz protokola parakstīšanu un noslēgšanu ES un EAEK ir jāpieņem atsevišķi lēmumi.

Lai noslēgtu protokolu Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā, Komisija ierosina Padomei:

– piekrist protokola noslēgšanai saskaņā ar EAEK dibināšanas līguma 101. panta otro daļu.

Ieteikums

PADOMES LĒMUMS,

ar ko apstiprina, ka Komisija Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā var noslēgt Stabilizācijas un asociācijas nolīguma starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Melnkalnes Republiku, no otras puses, protokolu, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 101. panta otro daļu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas ieteikumu,

tā kā:

(1) Padome 2012. gada 24. septembrī pilnvaroja Komisiju uzsākt sarunas ar Melnkalni nolūkā noslēgt protokolu Stabilizācijas un asociācijas nolīgumam starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Melnkalnes Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai.

(2) Šīs sarunas ir veiksmīgi noslēgtas.

(3) Tāpēc protokols ir jānoslēdz arī Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā par jautājumiem, kas attiecas uz Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma darbības jomu.

(4) Par jautājumiem, kas attiecas uz Līgumu par Eiropas Savienību un Līgumu par Eiropas Savienības darbību, protokola parakstīšanai un noslēgšanai ir paredzēta atsevišķa procedūra.

(5) Būtu jāapstiprina, ka Komisija var noslēgt protokolu Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

Vienīgais pants

Ar šo apstiprina, ka Komisija Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā var noslēgt Stabilizācijas un asociācijas nolīguma starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Melnkalnes Republiku, no otras puses, protokolu, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai ("protokols").

Protokolu pievieno Padomes lēmumam par Stabilizācijas un asociācijas nolīguma starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Melnkalnes Republiku, no otras puses, protokola parakstīšanu un provizorisku piemērošanu, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai.

Briselē,

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs